|  |  |
| --- | --- |
| **TECHNICAL BIDDERS RESPONSE: استجابة العرض الفني**   * **Please read the Annex A and the RFP Cover Letter carefully and fill in your response below**   **يرجى قراءة نص المناقصة ( RFP ) والملحق ( Annex A ) بعناية وملئ المطلوب بما يلزم.**   * **Please note that the given space under each section should not limit your response, please type more if required**   **يرجى الملاحظة بان المساحة المعطاة في الجدول ادناه يجب ان لا يقيد من حجم الاستجابة الذي ترغبون بكتابتها، يرجى كتابة اكثر اذا ما تطلب** | |
| **اسم الشركةCOMPANY NAME:** |  |
| **Submission of a valid business commercial company registration certificate/license. (Submitted: YES/NO). Failure to provide the above-mentioned certificate may result in disqualifying your offer:**  **Submission of a valid company business bank account (as per para 2.4.2 of the Cover Letter). (Submitted: YES/NO). Failure to provide the above-mentioned certificate may result in disqualifying your offer:**  **Description of your company Profile (core business, qualifications, years in business, number of clients (.**   * + - **يرجى كتابة مجال عمل الشركة، مؤهلات الشركة، سنوات خبرة الشركة في مجال العمل، عدد العملاء.**     **Description of your company’s experience:**  **1. please state the Number and relevance of references (incl. experience with UN/NGO agencies).**  **2. Number and relevance of similar projects currently underway and successfully completed in the past two (2) years. Please provide minimum three (3) projects (with proof of contracts). Projects execute to UN/NGO agencies and relating to refugee communities is considered as an advantage.**  **Please state at least 5 current or former client for reference check (references from UN/NGO agencies and relating to refugee communities is considered an advantage):**   * + - **يرجى ذكر أسماء المعرفين وعددهم، بما في ذلك معرفين من منظمات الامم المتحدة والمنظمات الغير ربحية.**  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | **Client Name**  **أسم العميل** | **Contact Name (Focal Point)**  **اسم الشخص الذي يمكن التواصل معه** | **Contact Email**  **ايميل** | **Contact Tele.Number**  **هاتف الشخص** | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  | |  |  |  |  |   **A description of your organization’s understanding of the requirement – i.e. description of method and approach to address the published TORs (including – inter alia –methodology and proposed training strategy)**   * **وصف فهم الشركة للمتطلبات العطاء.**   **Previous experience in empowering vulnerable groups artisans until they being able to develop quality products**  **Being able to develop and incorporate a specific, signature product line (please arrange to provide us with samples)**  **Social commitment to support vulnerable groups population in reaching self-reliance through livelihoods activities in the artisanal sector, and at the same time having a sustainable business model for refugee artisans with a scale up plan.**  **Experience of the proposed team that will be dedicated to the project/contract.** | |
|  | |

|  |  |
| --- | --- |
| **I confirm that the following documents have been attached to our companies technical proposal: اوكد بان عرضي الفني يتضمن المرفقات ادناه** | **Indicate**  **Yes or No**  (Next to each listed doc.) |
| * Copy of valid business commercial certificate/license   صورة عن السجل التجاري (ساري المفعول) صادرعن غرفة التجارة.     * Filled Annex B (Technical Offer Form)   ملحق ب – (نموذج استجابة العرض الفني )   * Filled and signed Annex D (Vendor Registration Form)   نموذج تسجيل عارض موقع   * Signed/Acknowledged Annex E (General Conditions of Contracts) and UN Supplier Code of Conduct (Annex F) – Use next page of this document   دفتر الشروط العامة الموقعة   * If available: financial statements, audit reports   اذا توفر: تقرير الوضع المالي من الرقابة المالية   * Filled Annex C (Financial Offer Form) clearly marked and submitted separate from technical offer   نموذج عرض مالي معبأة (مرفق بشكل منفصل) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_ |

|  |  |
| --- | --- |
| **اسم الشركةCOMPANY NAME:** |  |

**ACKNOWLEDGEMENTS:**

|  |
| --- |
| **I herewith conform to have read and to acknowledge the UNHCR General Conditions for the Provision of Services (Annex E):**    **­­­­­­­­­­­­­\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Stamp:الختم**  *Authorized Signatureتوقيع المصرح* |